STRÖME | Super Silencer Air 8-in-1



Sisältö • Innehåll • Contents • Indhold • Inhalt

Suomeksi

Turvallisuus 4
Tekniset tiedot 6
Osat 7
Käyttö 8
Hoito, säilytys ja kierrätys 9

På svenska

Säkerhet 11
Teknisk information 13
Delar 14
Användning 15
Skötsel, förvaring och återvinning 16

In English

Safety 18
Technical information 20
Parts 21
How to use 22
Maintenance, storage and recycling 23

På dansk

Sikkerhed 25
Tekniske specifikationer 27
Dele 28
Brug 29
Rengøring, opbevaring og genbrug 30

Auf Deutsch

Sicherheit 32
Technische Information 34
Teile 35
Verwendung 36
Pflege, Aufbewahrung und Recycling 38

Turvallisuus

- Lue ohjeet ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Kun noudatat näitä turvallisuusohjeita, voit käyttää laitetta turvallisesti ja ehkäistä laite- ja henkilövahinkoja.
- Varmista ennen käyttöä, että pakkaus sisältää kaikki ohjekirjassa mainitut osat, ja että laitteen osat ovat ehjiä. Älä käytä laitetta, jos osat ovat puutteellisia tai viallisia.
- Älä yritä huoltaa laitteen osia itse. Toimita laite jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laitteen osat ovat viallisia.
- Poista kaikki suojamuovit ja tarrat laitteesta.
- Käytä laitetta ainoastaan huoneenlämmössä kuivissa sisätiloissa. Älä käytä laitetta suihkun, kylpyammeen tai muun vesipisteen lähellä.



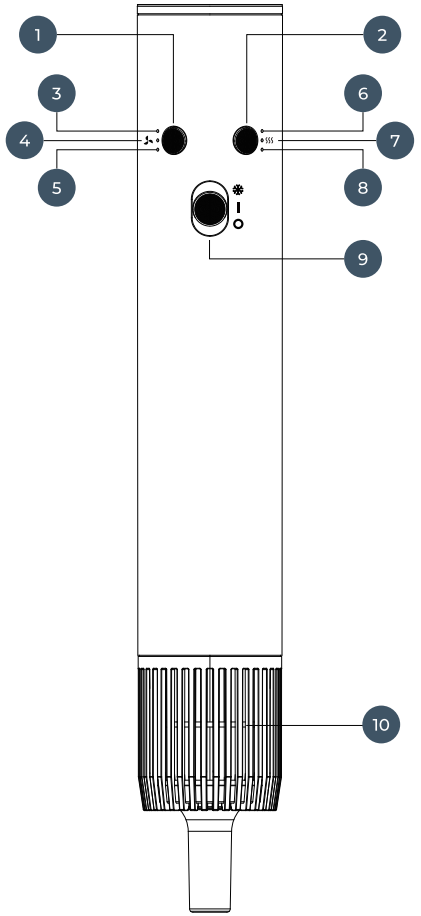
- Käsittele laitetta ainoastaan kuivilla käsillä.
- Älä altista laitetta vedelle tai muulle nesteelle. Jos laite altistuu vedelle tai muulle nesteelle, älä käynnistä sitä vaan toimita se huoltoon.
- Älä altista laitetta tulelle, suoralle auringonvalolle tai muulle kuumuudelle, liialliselle kylmyydelle tai syövyttäville aineille.
- Varmista, ettei laitteen virtajohto vahingoitu asennuksen aikana. Jos virtajohto vahingoittuu, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä ikinä käytä laitetta, jonka virtajohto on viallinen tai vahingoittunut.
- Väärä jännite vaurioittaa laitetta ja voi aiheuttaa sähköiskun. Tarkista laitteen vaatima jännite tuotemerkinnästä. Käytä laitetta ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa laitteelle voidaan syöttää sen vaatima jännite.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta ja suodattimen suojusta.
- Kytke laitteen virtajohto pistorasiaan, johon on esteetön pääsy.
- Aseta laite tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Älä anna laitteen virtajohdon roikkua korkeiden pöytätasojen ulkopuolella käytön tai säilytyksen aikana, jotta laite ei putoa.
- Älä aseta laitetta tai virtajohtoa kulkuväylälle, jossa se voi aiheuttaa kompastumisvaaran.
- Älä asenna laitetta tai virtajohtoa siten, että ne joutuvat puristuksiin käytön tai säilytyksen aikana.
- Älä kelaa virtajohtoa laitteen ympärille käytön tai säilytyksen aikana.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa silloin, kun se on käynnissä.
- Älä peitä laitteen ilmanottoaukkoa.
- Älä käytä laitetta muuhun tarkoitukseen kuin hiusten kuivaamiseen ja muotoiluun.
- Älä kohdista ilmavirtaa muualle kuin hiuksiin.

- Varoitus! Pidä hiustenkuivaaja riittävän etäisyyden päässä (n. 20 cm) päänahasta, sillä kuuma ilmavirta voi liian läheltä kohdistettuna aiheuttaa palovammoja.
- Varoitus! Muotoilusuutin, kampa sekä kihartimet kuumenevat käytön aikana. Anna osien viiletä kokonaan ennen kuin irrotat ne laitteesta.
- Laitteessa on ylikuumenemissuoja, joka ei kytkeydy pois automaattisesti. Jos laite sammuu ylikuumenemisen takia, irrota virtajohto pistorasiasta ja anna laitteen viiletä ennen uudelleenkäynnistystä.
- Kytke laitteen virtajohto irti pistorasiasta käytön jälkeen. Älä koskaan tartu virtajohtoon, kun irrotat sen pistorasiasta, vaan tartu aina pistokkeeseen.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

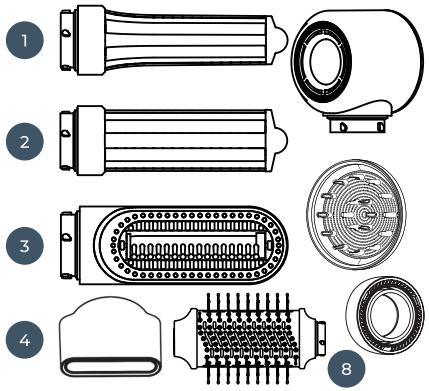
Tekniset tiedot

Malli	Ströme Super Silencer Air 8-in-1
Jännite	220–240 V
Tuloverkkotaajuus	50–60 Hz
Teho	1300 W
Melutaso	50–65 dB
Enimmäisnopeus	110 000 rpm
Enimmäispuhallusnopeus	20,3 m/s
Lämpötila-asetukset	Kuuma (72 °C) Lämmin (55 °C) Viileä (huonelämpötila)
Virtajohdon pituus	1,8 m
Mitat	65 x 58 x 305 mm
Paino	485 g
Pakkauksen sisältö	Hiustenkuivain, muotoilusuutin, pieni ja iso kiharrin, lämpöharja, kiharrinharja, diffuusori, tuoksusuutin ja ohjekirja

Osat

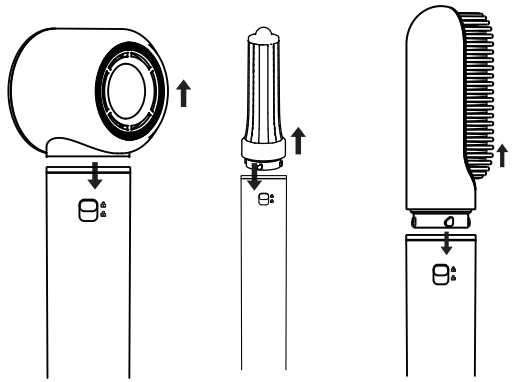


1. Puhalluksen tehon säätö
2. Lämpötilan säätö
3. Nopea
4. Normaali
5. Hidas
6. Korkea
7. Normaali
8. Matala
9. Virtakytkin
   - ❄ Kylmäpuhallus
   - I Virta päällä
   - O Virta pois päältä
10. Suodatin ja suodattimen suojus



1. Pieni kiharrin
2. Iso kiharrin
3. Kampa
4. Muotoilusuutin
5. Kuivauspää
6. Diffuusori
7. Tuoksusuutin
8. Lämpöharja

Käyttö



1. Kiinnitä kuivauspää, kiharrin, lämpöharja tai kampa laitteen kahvaan. Voit lisäksi kiinnittää kuivauspäähän tuoksusuuttimen, diffuusorin, tai muotoilusuuttimen.
2. Kytke laitteen virtajohto pistorasiaan, johon on esteetön pääsy.
3. Käynnistä laite asettamalla virtakytkin asentoon I.
4. Säädä puhalluksen tehoa ja lämpötilaa virtakytkimen yläpuolella olevilla painikkeilla. Laitteessa on kolme teho- ja lämpötila-asetusta. Laite ilmaisee käytössä olevat teho- ja lämpötila-asetukset merkkivaloilla, jotka sijaitsevat näiden painikkeiden vieressä. Tutustu merkkivalojen selityksiin ohjekirjan kohdassa **Osat**.
5. Irrota virtajohto pistorasiasta käytön jälkeen. Anna laitteen viiletä kokonaan, ennen kuin asetat sen säilytykseen.

Hiusten kuivaaminen ja muotoilu

- Muotoilusuutin keskittää ilmavirran pienelle alueelle ja tekee hiuksista tuuheammat ja sileämmät. Muotoilusuutin toimii parhaiten, kun käytät sitä harjan tai kamman kanssa.
- Kampa suoristaa ja kuivaa kiharat hiukset samanaikaisesti ja tekee hiuksista sileämmät.
- Lämpöharja tuuheuttaa hiuksia kuivauksen aikana.
- Laitteen mukana toimitetaan kaksi kiharrinta. Voit tehdä runsaita kiharoita pienellä kihartimella ja väljiä laineita isolla kihartimella. Voit määrittää kiharoiden muotoilun suunnan kiertämällä kihartimia laitteen päässä myötä- tai vastapäivään. Kiharra hiukset kiertämällä pieni hiusosio kerrallaan kihartimen ympärille ja vedä sen jälkeen kiharrin pois hiusten välistä. Älä jätä hiuksiasi kihartimen ympärille pitkäksi ajaksi, jotta hiuksesi eivät vaurioidu tai katkea.
- Diffuusori kohdistaa ilmavirran laajemmalle alueelle ja toimii erityisesti kiharoille.

- Tuoksusuuttimeen voit lisätä tuoksuöljyä, jotta hiuksesi tuoksuvat hyvältä kuivauksen jälkeen.
- Muotoilusuutin, kampa, lämpöharja ja kihartimet kuumenevat käytön aikana. Anna näiden osien viiletä kokonaan ennen kuin irrotat ne laitteesta. Irrota osat siirtämällä lukituskytkin laitteen kahvassa ala-asentoon ja vetämällä osa irti laitteen kiinnikkeestä. Lukituskytkin palautuu automaattisesti takaisin yläasentoon.
- Käytä hiusten muotoilun päätteeksi kylmäpuhallusta, jotta kampaus pysyy paremmin paikallaan.

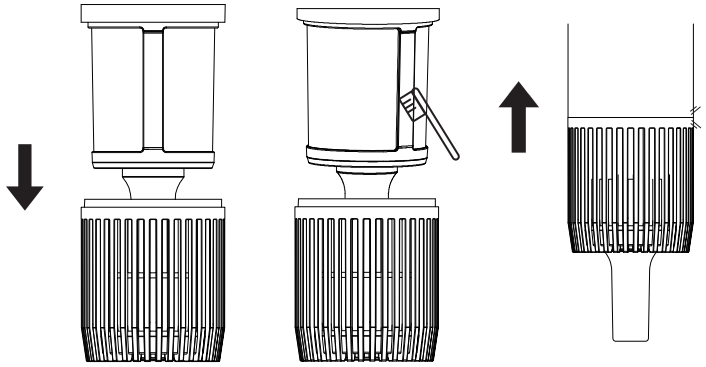
Hoito, säilytys ja kierrätys

Hoito

Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ja anna laitteen viiletä kokonaan, ennen kuin puhdistat sen. Puhdista laitteen ilmanotto- ja ilmanpoistoaukot, runko sekä suodatin säännöllisesti, jotta niihin ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia. Älä käytä vettä tai muita nesteitä, puhdistusaineita, teräviä esineitä tai metallisia puhdistusvälineitä, kun puhdistat laitteen osia.

- Puhdista laitteen ilmanotto- ja ilmanpoistoaukot pumpulipuikolla, pehmeällä harjalla tai kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Puhdista laitteen runko kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Puhdista laitteen suodatin seuraavien ohjeiden mukaisesti:

1. Irrota suodattimen suojus, joka on kiinnitetty magneetilla laitteen kahvaan. Pidä kiinni kahvasta ja vedä suojusta alaspäin.
2. Puhdista suodatin sekä suodattimen suojus pehmeällä harjalla.
3. Kiinnitä suodattimen suojus takaisin paikalleen. Suojus kiinnittyy magneetilla laitteen kahvaan.



Säilytys

- Irrota virtajohto pistorasiasta ja anna laitteen viiletä kokonaan, ennen kuin asetat sen säilytykseen.
- Säilytä laitetta huoneenlämmössä kuivissa sisätiloissa.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille säilytyksen aikana.
- Säilytä laitetta lasten tai lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Suosittelemme, että säilytät laitetta sen alkuperäisessä myyntipakkauksessa.

Kierrätys

Tuotteen turvallinen hävittäminen: Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa sen elinkaaren päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.



Säkerhet

- Läs instruktionerna och spara dem för kommande behov. När du följer dessa säkerhetsanvisningar kan du använda apparaten på ett säkert sätt och förebygga personskador samt skador på apparaten.
- Se till att alla delar som nämns i bruksanvisningen ingår i förpackningen och är intakta innan du använder apparaten. Använd inte apparaten om alla delar inte ingår i förpackningen eller om någon av delarna är felaktig.
- Försök inte reparera apparatens delar på egen hand. Leverera apparaten till återförsäljaren eller till en auktoriserad serviceverkstad om någon av delarna är felaktig.
- Ta bort all skyddsplast och alla etiketter från apparaten.
- Använd apparaten endast i rumstemperatur i torra inomhusmiljöer. Använd inte apparaten i närheten av en dusch, ett badkar eller någon annan vattenpost.



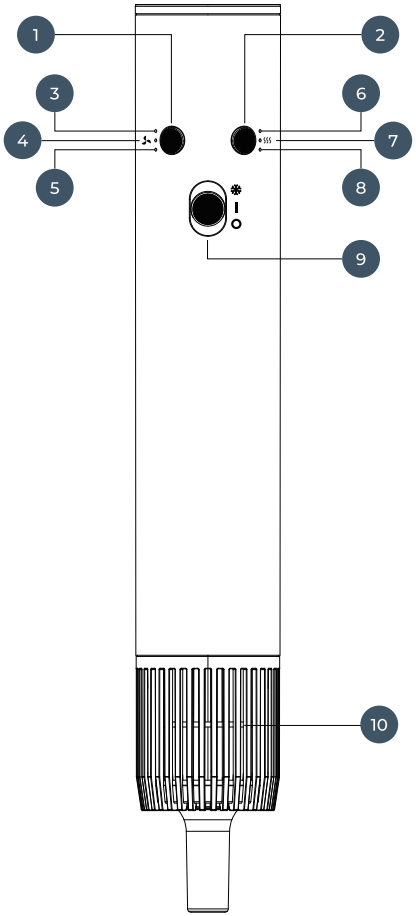
- Hantera apparaten endast med torra händer.
- Utsätt inte apparaten för vatten eller annan vätska. Sätt inte på apparaten om den utsätts för vatten. Leverera den till service.
- Utsätt inte apparaten för eld, direkt solljus eller annan värme, överdriven kyla eller frätande ämnen.
- Se till att apparatens strömkabel inte skadas när du installerar apparaten. Om strömkabeln skadas ska du vara i kontakt med återförsäljaren eller en auktoriserad verkstad. Använd aldrig apparaten vars strömkabel är felaktig eller skadad.
- Felaktig spänning skadar apparaten och kan leda till elektriska stötar. Kontrollera på produktetiketten vilken spänning apparaten kräver. Använd apparaten endast på en plats där den får den spänning som den kräver.
- Använd inte apparaten utan filtret och filtrets lock.
- Anslut apparatens strömkabel till ett eluttag med obehindrad åtkomst.
- Sätt apparaten på en plan och stadig yta.
- Låt inte apparatens strömkabel hänga utanför höga bordytor under användningen eller förvaringen så att apparaten inte faller.
- Sätt inte apparaten eller strömkabeln på en gångväg där den kan orsaka snubbelrisk.
- Montera inte apparaten eller strömkabeln så att de kommer i kläm under användningen eller förvaringen.
- Linda inte strömkabeln runt apparaten under användningen eller förvaringen.
- Lämna inte apparaten utan uppsyn under användningen.

- Täck inte över apparatens luftintag.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än att torka och styla hår.
- Rikta luftflödet endast mot hår.
- Varning! Håll hårtorken på ett tillräckligt avstånd (ca 20 cm) från ditt hårbotten eftersom den varma luftströmmen kan orsaka brännskador om den riktas för nära.
- Varning! Stylingmunstycket, hårkammen och locktängerna blir heta under användning. Låt dessa delar svalna helt innan du tar bort dem från apparaten.
- Apparaten har ett överhettningsskydd som inte stängs av automatiskt. Om apparaten stängs av på grund av överhettning ska du koppla bort strömkabeln från eluttaget och låta apparaten svalna innan du sätter på den igen.
- Koppla bort apparatens strömkabel efter användningen. Grip aldrig i strömkabeln när du kopplar bort den från eluttaget. Grip alltid i stickkontakten.
- Denna apparat kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsyn eller har getts instruktioner angående säker användning av apparaten och förstår de involverade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan uppsyn.

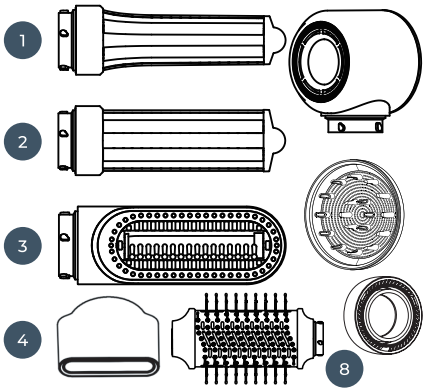
Teknisk information

Modell	Ströme Super Silencer Air 8-in-1
Spänning	220–240 V
Ingående frekvens	50–60 Hz
Effekt	1300 W
Bullernivå	50–65 dB
Max. hastighet	110 000 rpm
Max. hastighet för luftflöde	20,3 m/s
Temperaturinställningar	Het (72 °C) Varm (55 °C) Sval (rumstemperatur)
Strömkabelns längd	1,8 m
Mått	65 x 58 x 305 mm
Vikt	485 g
Förpackningens innehåll	Hårtork, stylingmunstycke, liten och stor locktång, varmluftsborste, locktångsborste, diffusor, doftmunstycke och bruksanvisning

Delar

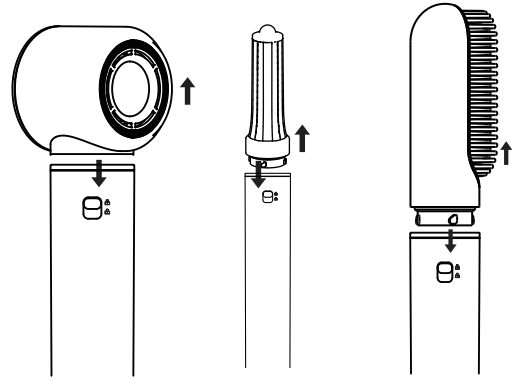


1. Justering av luftflödets effekt
2. Temperaturjustering
3. Snabb
4. Normal
5. Långsam
6. Hög
7. Normal
8. Låg
9. Strömbrytare
   - ❄ Kall blås
   - I Ström på
   - O Ström av
10. Filter och filtrets lock



1. Liten locktång
2. Stor locktång
3. Hårkam
4. Stylingmunstycke
5. Torkhuvud
6. Diffusor
7. Doftmunstycke
8. Varmluftsborste

Användning



1. Fäst torkhuvudet, en locktång, varmluftsborsten eller kammen på apparatens handtag. Du kan också fästa ett doftmunstycke, en diffusor eller ett stylingmunstycke på torkhuvudet.
2. Anslut apparatens strömkabel till ett eluttag med obehindrad åtkomst.
3. Sätt på apparaten genom att sätta strömbrytaren till läge I.
4. Justera effekten och temperaturen för luftflödet med knapparna ovanför strömbrytaren. Apparaten har tre effekt- och temperaturinställningar. De effekt- och temperaturinställningar som är i bruk anges med indikatorljusen bredvid dessa knappar. Bekanta dig med indikatorljusen i bruksanvisningens del **Delar**.
5. Koppla bort strömkabeln från eluttaget efter användning. Låt apparaten svalna helt innan du förvarar den..

Torkning och styling

- Stylingmunstycket koncentrerar luftflödet till ett litet område och får håret att se mer voluminöst och slätt ut. Stylingmunstycket fungerar som bäst när du använder det samtidigt med en hårborste eller -kam.
- Hårkammen rätar ut och torkar lockigt hår på samma gång och gör håret mjukare.
- Värmeborsten mjukar upp håret under torkningen.
- Två locktänger medföljer apparaten. Du kan använda den lilla locktången för att göra stora lockar och den stora locktången för att göra lösa vågor. Du kan ställa in riktningen för lockstyling genom att vrida locktängerna medurs eller moturs i apparatens fäste. Locka håret genom att vrida en liten del av håret i taget runt locktången och dra sedan ut locktången mellan hårstråna. Lämna inte håret runt locktången under långa perioder för att inte skada eller bryta av håret.

- Diffusorn riktar luftflödet över ett bredare område och fungerar särskilt bra på lockigt hår.
- Du kan tillsätta doftolja i doftmunstycket för att få håret att dofta gott efter torkningen.
- Stylingmunstycket, hårkammen, varmluftsborsten och locktängerna blir heta under användning. Låt dessa delar svalna helt innan du tar bort dem från apparaten. Ta bort delarna genom att flytta nedåt låsbrytaren i apparatens handtag och dra bort delen från apparatens fäste. Låsbrytaren återställs automatisk till övre läget.
- Använd kall blås i slutet av stylingen för att få frisyren att hålla sig på plats.

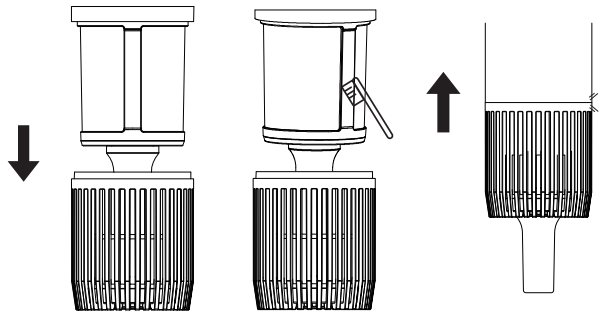
Skötsel, förvaring och återvinning

Skötsel

Koppla bort apparatens strömkabel från eluttaget och låt apparaten svalna helt före rengöringen. Rengör apparatens luftintag och -uttag, kaross och filter regelbundet så att damm och föroreningar inte bildas i dem. Använd inte vatten eller andra vätskor, rengöringsmedel, vassa föremål eller rengöringsverktyg i metall vid rengöringen.

- Rengör apparatens luftintag och -uttag med en bomullspinne, mjuk borste eller torr och mjuk duk.
- Rengör apparatens kaross med en torr, mjuk duk.
- Rengör apparatens filter enligt följande instruktioner.

1. Ta bort filtrets lock som står magnetiskt fast vid apparatens handtag. Håll i handtaget och dra locket nedåt.
2. Rengör filtret och filtrets lock med en mjuk borste.
3. Fäst filtrets lock tillbaka på plats. Locket låses magnetiskt till apparatens handtag.



Förvaring

- Koppla bort apparatens strömkabel från eluttaget och låt apparaten svalna helt innan du förvarar den..
- Förvara apparaten endast i rumstemperatur i torra inomhusmiljöer.
- Linda inte strömkabeln runt apparaten under förvaringen.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Vi rekommenderar att du förvarar apparaten i originalförpackningen.

Återvinning

Säker kassering av produkten: Apparaten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhandel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.



Safety

- Read the instructions and keep them for future reference. By following these safety instructions, you can use the device safely and prevent damage to the device or injury to persons.
- Before use, ensure that the package contains all parts listed in the user manual and that the device parts are intact. Do not use the device if any parts are missing or damaged.
- Do not attempt to repair the device parts yourself. Take the device to the retailer or an authorised service centre if any parts are faulty.
- Remove all protective plastics and stickers from the device.
- Use the device only in dry indoor environments at room temperature. Do not use the device near a shower, bathtub or other water point.



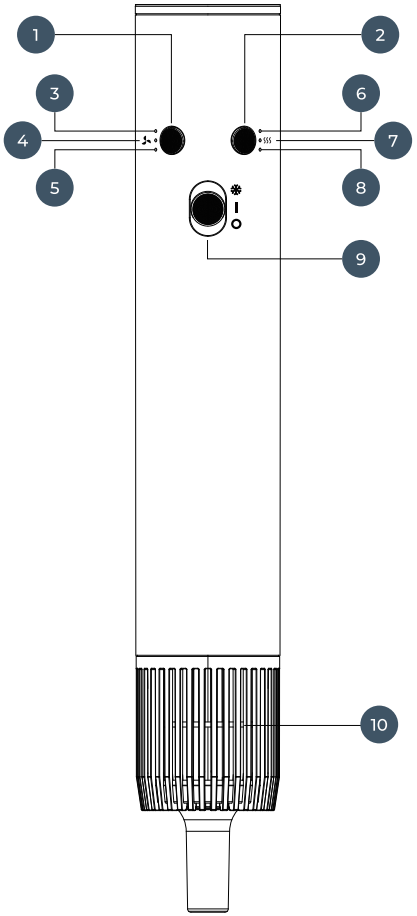
- Handle the device only with dry hands.
- Do not expose the device to water or other liquids. If the device is exposed to water or other liquids, do not turn it on, but submit it for service.
- Do not expose the device to fire, direct sunlight, or other heat sources, excessive cold, or corrosive substances.
- Make sure that the power cord doesn't get damaged during installation. If the power cord gets damaged, contact your retailer or an authorised service centre. Never use the device if its power cord is defective or damaged.
- Incorrect voltage will damage the device and may cause electric shock. Check the required voltage for the device on the product label. Use the device only in places where the required voltage is available.
- Do not use the device without filter and filter cover.
- Plug the device's power cord into an accessible socket.
- Place the device on a flat, stable surface.
- Do not let the power cord hang over the edge of high surfaces during use or storage to avoid the device falling.
- Do not place the device or power cord in walkways where it could pose a tripping hazard.
- Do not install the device or power cord in a way that they will be pinched during use or storage.
- Do not wind the power cable around the device during use or storage.
- Never leave the device unattended when in use.
- Do not cover the air inlet opening of the device.
- Do not use the device for any purpose other than drying and styling hair.

- Do not direct the air flow anywhere but the hair.
- Warning! Keep the hair dryer at a sufficient distance (approx. 20 cm) from the scalp, as hot air flow when applied too close can cause burns.
- Warning! The styling nozzle, comb and curling heads heat up during use. Allow these parts to cool completely before removing them from the device.
- The device has an overheating protection that does not deactivate automatically. If the device turns off due to overheating, unplug the power cord and allow the device to cool before restarting.
- Disconnect the device's power cord from the socket after use. Never pull the power cord to disconnect it; always grip the plug.
- The device can also be used by children over 8 years old and persons with physical or mental limitations, or persons without experience or knowledge of how to use the device, provided they have been instructed on its safe use or are under appropriate supervision and understand the risks associated with it. Children should not play with the device. Children should not clean or maintain the device without supervision.

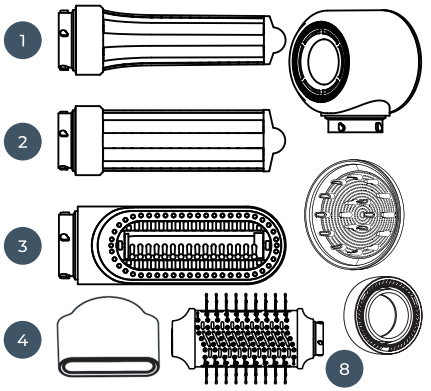
Technical information

Model	Ströme Super Silencer Air 8-in-1
Voltage	220–240 V
Network frequency	50–60 Hz
Power	1300 W
Noise level	50–65 dB
Max. speed	110 000 rpm
Max. blowing speed	20,3 m/s
Temperature settings	Hot (72 °C) Warm (55 °C) Cool (room temperature)
Cable length	1.8 m
Dimensions	65 x 58 x 305 mm
Weight	485 g
Package contents	Hair dryer, styling nozzle, small and large curling head, air brush, curl brush, diffuser, scent nozzle and user manual

Parts

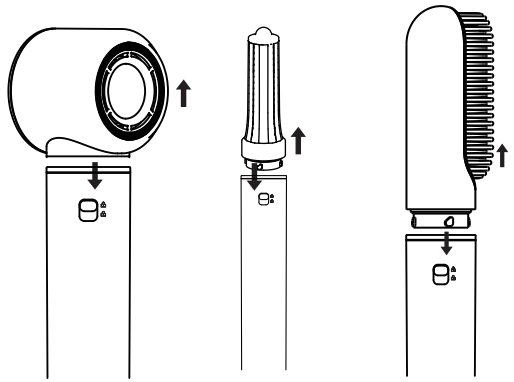


1. Airflow control
2. Temperature control
3. Fast
4. Normal
5. Slow
6. High
7. Normal
8. Low
9. Power
   - ❄ Cold blower
   - I On
   - O Off
10. Filter and filter cover



1. Small curling head
2. Large curling head
3. Comb
4. Styling nozzle
5. Drying head
6. Diffuser
7. Scent nozzle
8. Air brush

How to use



1. Attach the drying head, curling heat, air brush or comb to the handle of the device. You can also attach the scent nozzle, diffuser or styling nozzle to the drying head.
2. Plug the device's power cord into an accessible socket.
3. Turn on the device by setting the power switch to position I.
4. Use the buttons above the power switch to adjust the blowing power and temperature. The device has three power and temperature settings. The device indicates the power and temperature settings in use by means of indicator lights located next to these buttons. For explanations of the indicator lights, see the **Parts** section of the uder manual.
5. Disconnect the power cord from the outlet after use. Let the device cool down before storing it.

Hair drying and styling

- The styling nozzle concentrates the airflow in a small area and makes hair look more voluminous and smooth. The styling nozzle works best when used with a brush or comb.
- The comb straightens and dries curly hair at the same time and makes hair smoother.
- The air brush softens the hair during drying.
- Two curling heads are supplied with the device. You can use the small curling head to make big curls and the big curling head to make loose waves. You can set the direction of curl styling by turning the curling heads clockwise or counter-clockwise at the end of the device. Curl the hair by twisting a small section of hair at a time around the curling head, then pull the curling head out from between the hair. Do not leave your hair around the curling head for long periods of time to avoid damage or breakage.
- The diffuser directs the airflow over a wider area and works especially well on curly hair.
- You can add fragrance oil to the scent nozzle to make your hair smell good after drying.
- The styling nozzle, comb, air brush and curling heads heat up during use. Allow these parts to cool completely before removing them from the device. Remove the parts by moving the lock switch on the handle of the device to the lower position and pulling the part out of the device's bracket. The lock switch will automatically return to the up position.
- At the end of the styling process, use a cold blower to help the hairstyle stay in place.

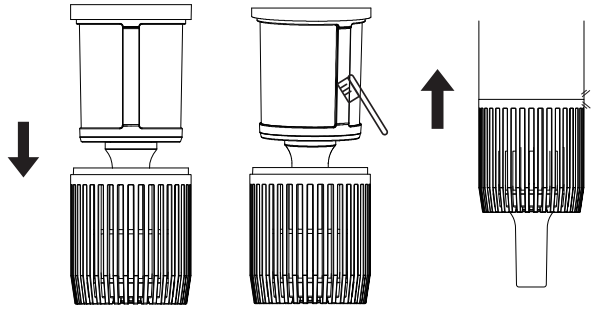
Maintenance, storage and recycling

Maintenance

Disconnect the power cord from the outlet and let the device cool down before cleaning it. Clean the air inlet and outlet openings, the frame and the filter regularly to prevent dust and other contaminants from accumulating. Do not use water, detergent or other liquids, metal cleaning tools or sharp objects.

- Clean the air inlet and outlet openings of the device with a cotton swab, a soft brush or a dry, soft cloth.
- Clean the body of the device with a dry, soft cloth.
- Clean the filter of your device according to the following instructions:

1. Remove the filter cover, which is magnetically attached to the handle of the device. Hold the handle and pull the cover downwards.
2. Clean the filter and filter cover with a soft brush.
3. Fasten the filter cover back in place. The cover is attached to the handle of the device with a magnet.



Storage

- Disconnect the power cord from the outlet and let the device cool down before storing it.
- Store the device only in dry indoor environments at room temperature.
- Do not wind the power cable around the device during storage.
- Keep the device out of the reach of children or pets.
- We recommend that you store the device in its original packaging.

Recycling

Safe disposal of the product: The device or its accessories must not be disposed of with regular household waste at the end of their life cycle. Take the device for recycling to the retailer or a local waste disposal facility responsible for recycling. For more information, contact your retailer or waste management company.



Sikkerhed

- Læs instruktionerne og opbevar dem til fremtidig reference. Ved at følge disse sikkerhedsinstruktioner kan du bruge enheden sikkert og forhindre skade på enheden eller personskader.
- Før brug skal du sikre dig, at pakken indeholder alle de dele, der er angivet i brugsanvisningen, og at enhedens dele er intakte. Brug ikke enheden, hvis dele mangler eller er beskadigede.
- Forsøg ikke at reparere enhedens dele selv. Lever enheden til forhandleren eller et autoriseret servicecenter, hvis nogle dele er defekte.
- Tag al beskyttelsesplastik og alle etiketter af enheden.
- Brug enheden kun i tørre indendørsmiljøer ved stuetemperatur. Brug ikke enheden i nærheden af et brusebad, badekar eller andet vandpunkt.



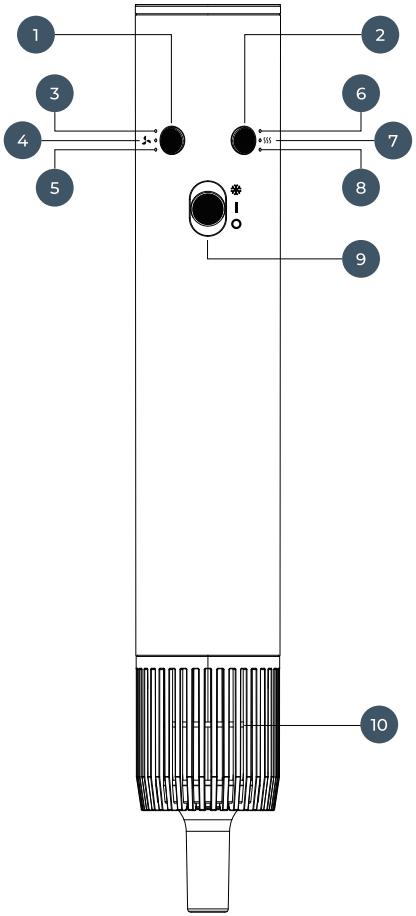
- Håndter kun enheden med tørre hænder.
- Udsæt ikke enheden for vand eller andre væsker. Hvis enheden udsættes for vand eller andre væsker, må du ikke tænde den, men sende det til service.
- Udsæt ikke enheden for ild, direkte sollys eller andre varmekilder, ekstreme kuldegrader eller ætsende stoffer.
- Sørg for, at enhedens strømkabel ikke beskadiges under installationen. Hvis strømkablet er beskadiget, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret servicecenter. Brug aldrig enheden, hvis strømkablet er defekt eller beskadiget.
- Forkert spænding kan beskadige enheden og kan forårsage elektrisk stød. Kontroller den krævede spænding for enheden på produktets mærkat. Brug enheden kun på steder, hvor den nødvendige spænding er tilgængelig.
- Brug ikke enheden uden filter og filterdæksel.
- Sæt enhedens strømkabel i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til.
- Placer enheden på en flad, stabil overflade.
- Lad ikke strømkablet hænge ud over kanten på høje overflader under brug eller opbevaring, så enheden ikke falder.
- Placer ikke enheden eller strømkablet på gangstier, hvor det kan udgøre en snublefare.
- Installer ikke enheden eller strømkablet, så de bliver klemt under brug eller opbevaring.
- Undgå at vikle strømkablet rundt om enheden under brug eller opbevaring.
- Lad aldrig enheden stå uden opsyn, mens den er i brug.
- Dæk ikke enhedens luftindtagsåbning.
- Brug ikke enheden til andet formål end tørring og styling af hår.

- Ret ikke luftstrømmen andre steder end håret.
- Advarsel! Hold hårtørrer i tilstrækkelig afstand (ca. 20 cm) fra hovedbunden, da varm luftstrøm, når den påføres for tæt, kan forårsage forbrændinger.
- Advarsel! Stylingsmundstykket, kam og krøllemundstykken opvarmes under brug. Lad disse dele køle helt af, inden de tages ud af enheden.
- Enheden har overophedningsbeskyttelse, som ikke afaktiveres automatisk. Hvis enheden slukker på grund af overophedning, skal du tage strømkablet ud og lade enheden køle af, før du genstarter.
- Tag stikket ud af stikkontakten efter brug. Tag aldrig fat i strømkablet, når du tager det ud af stikkontakten, tag altid fat i stikket.
- Enheden kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kendskab, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i at bruge enheden på en sikker måde og forstår de farer, som kan forekomme. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.

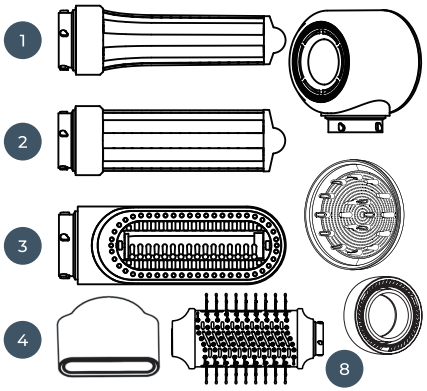
Tekniske specifikationer

Model	Ströme Super Silencer Air 8-in-1
Spænding	220–240 V
Frekvens	50–60 Hz
Effekt	1300 W
Støjniveau	50–65 dB
Maks. hastighed	110 000 rpm
Max. luftstrømhastighed	20,3 m/s
Temperaturindstillinger	Hed (72 °C) Varm (55 °C) Kølig (stuetemperatur)
Strömkablets længde	1,8 m
Dimensioner	65 x 58 x 305 mm
Vægt	485 g
Pakkens indhold	Hårtørrer, stylingmundstykke, lille og stort krøllemundstykke, varmluftsbørste, krøllebørste, diffusor, duftmundstykke og brugsanvisning

Dele

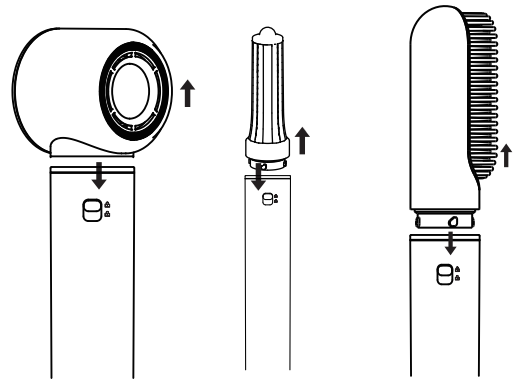


1. Luftstrømkontrol
2. Temperaturkontrol
3. Hurtig
4. Normal
5. Langsom
6. Høj
7. Normal
8. Lav
9. Strømknap
   - ❄ Koldt slag
   - I Strøm på
   - O Ström af
10. Filter og filterdæksel



1. Litet krøllemundstykke
2. Stort krøllemundstykke
3. Kam
4. Stylingmundstykke
5. Tørremundstykke
6. Diffusor
7. Duftmundstykke
8. Varmluftsbørste

Brug



1. Fastgør tørrehovedet, krøllemundstykket, varmebørsten eller kammen til enheden håndtag. Du kan også fastgøre en duftmundstykke, diffusor eller stylingmundstykke til tørrehovedet.
2. Sæt enhedens strømkabel i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til.
3. Tænd for enheden ved at indstille strømafbryderen til position I.
4. Brug knapperne over strømafbryderen til at justere blæseeffekten og temperaturen. Enheden har tre strøm- og temperaturindstillinger. Enheden angiver de aktuelle strøm- og temperaturindstillinger med indikatorerne ved siden af disse knapper. Se beskrivelsen af indikatorlamperne i afsnittet **Dele** i brugsanvisningen.
5. Tag af strømkablet fra stikkontakten efter brug. Lad enheden køle helt af, inden den opbevares.

Tørring og styling af hår

- Stylingmundstykket koncentrerer luftstrømmen i et lille område og gør håret mere busket og glat. Stylingmundstykket fungerer bedst, når du bruger den med en børste eller kam.
- Kammen glatter og tørrer krøllet hår på samme tid og gør håret glattere.
- Varmluftsbørsten giver håret fylde under tørring.
- To krøllemundstykker leveres med enheden. Du kan lave voluminøse krøller med det lille krøllemundstykke og løse tråde med det store. For at bestemme retningen af krøller skal du dreje krøllemundstykken i enden af enheden med uret eller mod uret. Krøl håret ved at dreje en lille del af håret ad gangen omkring krøllemundstykket, og træk derefter krøllen væk mellem håret. Efterlad ikke dit hår omkring curleren i lang tid for ikke at beskadige eller bryde dit hår.

- Diffusoren fokuserer luftstrømmen over et bredere område og fungerer især godt til krøller.
- Du kan tilsætte duftolie til duftmundstykke for at få dit hår til at dufte godt efter tørring.
- Stylingsmundstykket, kam, varmluftsbørsten og krøllemundstykket opvarmes under brug. Lad disse dele køle helt af, inden de tages ud af enheden. For at fjerne delene skal du flytte låsekontakten på enhedens håndtag til den nederste position og trække delen af enhedens fastgørelse. Låsekontakten vender automatisk tilbage til toppositionen.
- I slutningen af hårstyling skal du bruge et koldt slag for bedre at holde frisuren på plads.

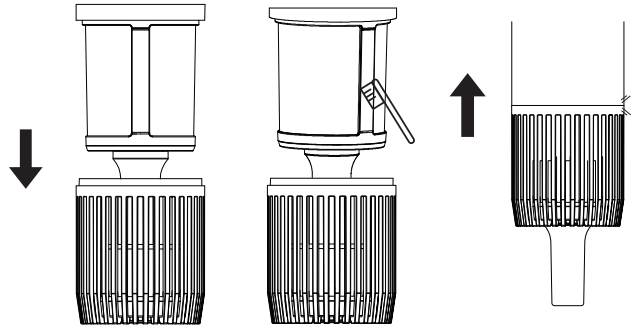
Rengøring, opbevaring og genbrug

Rengøring

Tag af strømkablet fra stikkontakten og lad enheden køle af, før du rengør den. Rengør luftindtags- og udstødningsåbningerne, rammen og filteret på enheden regelmæssigt for at forhindre støv eller andre urenheder i at samle sig. Brug ikke vand, rengøringsmidler eller andre væsker, metalrengøringsredskaber eller skarpe genstande.

- Rengør enhedens luftindtags- og udtagsåbninger med en vatpind, en blød børste eller en tør, blød klud.
- Rengør enhedens kabinet med en tør, blød klud.
- Rengør enhedens filter i henhold til følgende instruktioner:

1. Fjern filterdækslet, som er fastgjort til enhedens håndtag med en magnet. Hold i håndtaget, og træk dækslet nedad.
2. Rengør filteret og filterdækslet med en blød børste.
3. Sæt filterdækslet på igen. Dækslet fastgøres til enhedens håndtag med en magnet.



Opbevaring

- Tag af strømkablet fra stikkontakten og lad enheden køle af, før du opbevar den.
- Opbevar enheden i tørre indendørsmiljøer ved stuetemperatur.
- Undgå at vikle strømkablet rundt om enheden under opbevaring.
- Opbevar enheden utilgængeligt for børn eller kæledyr.
- Vi anbefaler, at du opbevarer enheden i originalpakken.

Genbrug

Sikker bortskaffelse af produktet Enheden eller dens tilbehør må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af deres livscyklus. Aflever enheden til genbrug hos forhandleren eller et lokalt affaldshåndteringsanlæg, der er ansvarlig for genbrug. For yderligere information, kontakt din forhandler eller affaldshåndteringsvirksomhed.

Sicherheit

- Lesen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für spätere Verwendung auf. Indem Sie diese Sicherheitsanweisungen befolgen, können Sie das Gerät sicher verwenden und Schäden am Gerät oder persönlichen Verletzungen vermeiden.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, dass der Lieferumfang vollständig ist und alle in der Gebrauchsanleitung aufgeführten Teile enthält und dass die Teile unbeschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, die Teile des Geräts selbst zu reparieren. Bringen Sie das Gerät bei fehlerhaften Teilen zum Händler oder zu einem autorisierten Servicezentrum.
- Entfernen Sie alle Schutzfolien und Aufkleber vom Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen bei Raumtemperatur. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Dusche, Badewanne oder einer anderen Wasserstelle.

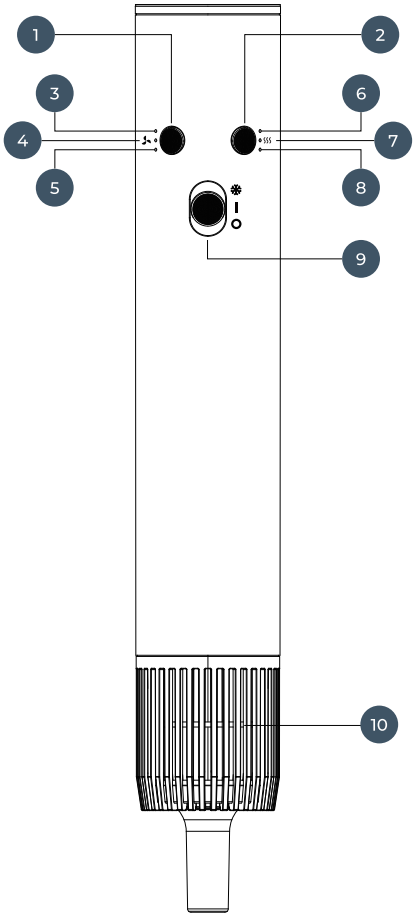


- Fassen Sie das Gerät nur mit trockenen Händen an.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Wenn das Gerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist, nehmen Sie es nicht in Betrieb, sondern bringen Sie es zu einer Kundendienststelle.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuer, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen, extremen Kältegraden oder ätzenden Substanzen aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des Geräts bei der Installation nicht beschädigt wird. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, wenden Sie sich an den Händler oder ein autorisiertes Servicezentrum. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist.
- Falsche Spannung kann das Gerät beschädigen und einen elektrischen Schlag verursachen. Überprüfen Sie auf dem Produktschild die erforderliche Spannung des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nur an Orten, an denen die erforderliche Spannung verfügbar ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Filter und Filterdeckel.
- Schließen Sie das Netzkabel des Geräts an eine Steckdose an, zu der Sie einen barrierefreien Zugang haben.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand hoher Oberflächen hängen, während das Gerät benutzt oder aufbewahrt wird, um zu verhindern, dass das Gerät herunterfällt.
- Stellen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Gehwegen ab, wo es eine Stolpergefahr darstellen könnte.
- Installieren Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht so, dass sie während der Verwendung oder Aufbewahrung Druck ausgesetzt ist.
- Wickeln Sie das Stromkabel nicht während der Nutzung oder Aufbewahrung um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Decken Sie die Lufteinlassöffnung des Geräts nicht ab.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Trocknen und Stylen der Haare.
- Richten Sie den Luftstrom nicht von den Haaren weg.
- Warnung! Halten Sie den Haartrockner in ausreichendem Abstand (ca. 20 cm) von der Kopfhaut, da der heiße Luftstrom Verbrennungen verursachen kann, wenn er zu nah an die Kopfhaut gerichtet wird.
- Warnung! Stylingdüse, Kamm und Lockenaufsatz heizen sich während des Betriebs auf. Lassen Sie diese Teile vollständig abkühlen, bevor Sie sie aus dem Gerät nehmen.
- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der nicht automatisch abgeschaltet wird. Wenn sich das Gerät aufgrund von Überhitzung abschaltet, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Trennen Sie das Netzkabel nach der Nutzung vom Stromnetz. Ziehen Sie niemals am Kabel, um es zu trennen; greifen Sie immer den Stecker.
- Das Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit physischen oder geistigen Einschränkungen oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht das Gerät reinigen oder warten, ohne dass ein:e Erwachsene:r sie beaufsichtigt.

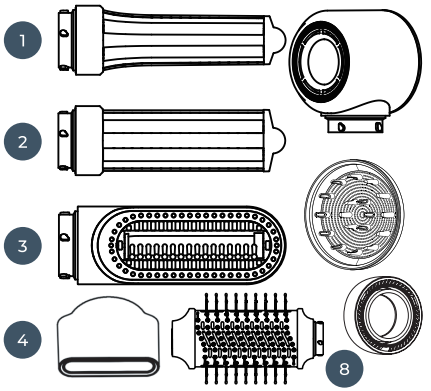
Technische Information

Modell	Ströme Super Silencer Air 8-in-1
Spannung	220–240 V
Frequenz	50–60 Hz
Leistung	1300 W
Geräuschpegel	50–65 dB
Max. Geschwindigkeit	110 000 rpm
Max. Luftgeschwindigkeit	20,3 m/s
Temperatureinstellungen	Heiß (72 °C) Warm (55 °C) Kühl (raumtemperatur)
Netzkabellänge	1,8 m
Größe	65 x 58 x 305 mm
Gewicht	485 g
Verpackungsinhalt	Haartrockner, Stylingdüse, kleiner und großer Lockenaufsatz, Warmluftsbürste, Lockenbürste, Diffusor, Duftdüse und Gebrauchsanleitung

Teile

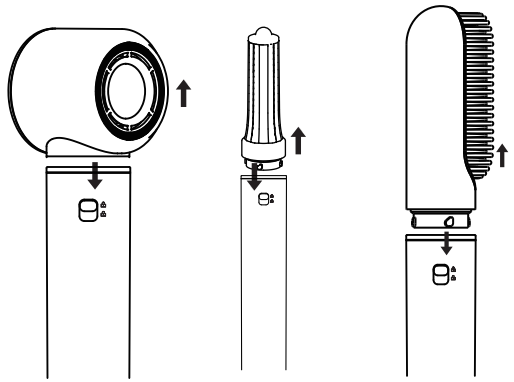


1. Luftstromregelung
2. Temperaturregelung
3. Schnell
4. Normal
5. Langsam
6. Hoch
7. Normal
8. Niedrig
9. Ein-/Aus-Taste
   - ❄ Kalter Schlag
   - I Ein
   - O Aus
10. Filter und Filterdeckel



1. Kleiner Lockenaufsatz
2. Großer Lockenaufsatz
3. Kamm
4. Stylingdüse
5. Trocknerdüse
6. Diffusor
7. Duftdüse
8. Warmluftsbürste

Verwendung



1. Befestigen Sie den Trockenkopf, einen Lockenaufsatz, die Warmluftsbürste oder den Kamm am Griff des Geräts. Sie können auch die Duftdüse, den Diffusor oder die Stylingdüse am Trockenkopf anbringen.
2. Schließen Sie das Netzkabel des Geräts an eine Steckdose an, zu der Sie einen barrierefreien Zugang haben.
3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter auf Position I stellen.
4. Verwenden Sie die Tasten über dem Netzschalter, um die Blasleistung und die Temperatur einzustellen. Das Gerät hat drei Leistungs- und Temperatureinstellungen. Das Gerät zeigt die aktuellen Leistungs- und Temperatureinstellungen mithilfe der Anzeigen neben diesen Tasten an. Beachten Sie die Beschreibung der Anzeigelampen im Abschnitt **Ersatzteile** dieser Gebrauchsanleitung.
5. Trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz nach der Verwendung. Lassen Sie das Gerät durchaus abkühlen, bevor Sie das Gerät aufbewahren.

Trocknen und Stylen der Haare

- Die Stylingdüse konzentriert den Luftstrom auf einen kleinen Bereich und macht das Haar buschiger und geschmeidiger. Die Stylingdüse funktioniert am besten, wenn Sie sie mit einer Bürste oder einem Kamm verwenden.
- Der Kamm glättet und trocknet lockiges Haar gleichzeitig und macht das Haar geschmeidiger.
- Die Warmluftsbürste weicht das Haar beim Trocknen auf.
- Im Lieferumfang des Geräts sind zwei Lockenaufsätze enthalten. Mit dem kleinen Lockenaufsatz können Sie voluminöse Locken und mit dem großen Lockenwickler lockere Strähnen herstellen. Um die Richtung zu bestimmen, in der die Locken gestylt werden, drehen Sie den Lockenaufsatz am Ende des Geräts im oder gegen den Uhrzeigersinn. Locken Sie das Haar, indem Sie eine kleine Haarpartie nach der anderen um den Lockenaufsatz drehen und den Lockenaufsatz dann zwischen den Haaren wegziehen. Lassen Sie Ihr Haar nicht lange am Lockenaufsatz liegen, um es nicht zu beschädigen oder zu brechen.
- Der Diffusor lenkt den Luftstrom über einen größeren Bereich und funktioniert besonders gut bei lockigem Haar.
- Sie können Duftöl in die Duftdüse geben, damit Ihr Haar nach dem Trocknen gut riecht.
- Stylingdüse, Kamm, Warmluftsbürste und Lockenaufsatz heizen sich während des Betriebs auf. Lassen Sie diese Teile vollständig abkühlen, bevor Sie sie aus dem Gerät nehmen. Um die Teile zu entfernen, bewegen Sie den Verriegelungsschalter am Griff des Geräts in die untere Position und ziehen Sie das Teil vom Aufsatz des Geräts ab. Der Verriegelungsschalter kehrt automatisch in die obere Position zurück.
- Verwenden Sie am Ende des Haarstylings einen kalten Schlag, um die Frisur besser an Ort und Stelle zu halten.

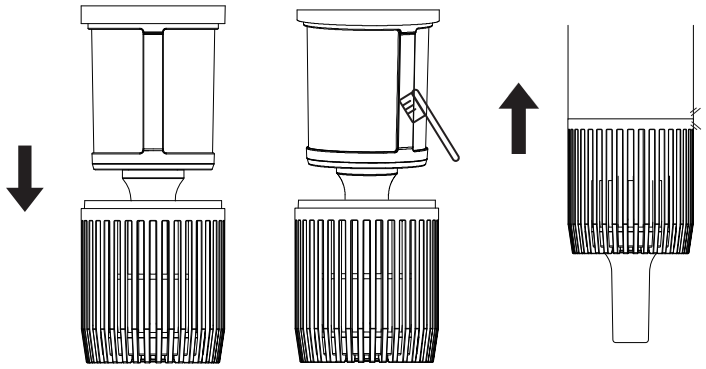
Pflege, Aufbewahrung und Recycling

Pflege

Trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz und lassen Sie das Gerät durchaus abkühlen, bevor Sie das Gerät reinigen. Reinigen Sie die Lufteinlass- und auslassöffnungen, das Gehäuse und den Filter regelmäßig, um zu verhindern, dass sich Staub oder andere Verunreinigungen darin ansammeln. Verwenden Sie kein Wasser, keine Reinigungsmittel oder andere Flüssigkeiten, keine metallischen Reinigungswerkzeuge oder scharfen Gegenstände.

- Reinigen Sie die Lufteinlass- und -auslassöffnungen des Geräts mit einem Wattestäbchen, einer weichen Bürste oder einem trockenen und weichen Tuch.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem trockenen und weichen Tuch.
- Folgen Sie diesen Anweisungen, um den Filter des Geräts zu reinigen:

1. Entfernen Sie den Filterdeckel, der mit einem Magneten am Griff des Geräts befestigt ist. Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie die Abdeckung nach unten.
2. Reinigen Sie den Filter sowie den Filterdeckel mit einer weichen Bürste.
3. Bringen Sie den Filterdeckel wieder an. Die Abdeckung ist mit einem Magneten am Griff des Geräts befestigt.



Aufbewahrung

- Trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz und lassen Sie das Gerät durchaus abkühlen, bevor Sie das Gerät aufbewahren.
- Bewahren Sie das Gerät bei Raumtemperatur in einem trockenen Innenraum auf.
- Wickeln Sie das Stromkabel nicht während der Aufbewahrung um das Gerät.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren auf.
- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät in der Originalverpackung aufzubewahren.

Recycling

Sichere Entsorgung des Produkts: Das Gerät oder seine Zubehörteile dürfen am Ende ihres Lebenszyklus nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einem Händler oder einer örtlichen Recyclingstelle. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler oder Entsorgungsunternehmen.



Valmistaja/Maahantuoja · Manufacturer/Importer ·
Fabrikant/Importør · Hersteller/Importeur

Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki, Finland

Tillverkare/Importör

Verkkokauppa.com Oyj
Stillahavsgatan 11, 00220 Helsinki, Finland

https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com